



1
E3

PARTIAL LIGHTING DEMOLITION PLAN – BASEMENT WEST
PLAN PARTIEL DES INSTALLATIONS D'ÉCLAIRAGE – OUVRAGES DE DÉMOLITION AU SOUS-SOL – À L'OUEST

SCALE 1 : 100
ÉCHELLE 1 : 100

GENERAL NOTES:
NOTES GÉNÉRALES :

- 1- MAINTAIN LIGHT LEVELS THROUGHOUT THE BUILDING SUITABLE FOR DEMOLITION WORK BY EITHER MAINTAINING A PORTION OF EXISTING LIGHTING OR PROVIDING TEMPORARY LIGHTING THROUGHOUT THE BUILDING. MAINTENIR DES NIVEAUX D'ÉCLAIRAGE SUFFISANTS À LA GRANDEUR DU BÂTIMENT ET CE, EN VUE DE LA RÉALISATION DES OUVRAGES NÉCESSAIRES DE DÉMOLITION; POUR CE FAIRE, MAINTENIR À L'ÉTAT ACTIF UNE PORTION DE L'ÉCLAIRAGE EXISTANT OU PRÉVOIR DE L'ÉCLAIRAGE TEMPORAIRE À LA GRANDEUR DU BÂTIMENT.
- 2- ALL EXISTING LIGHTING ALONG WITH ASSOCIATED WIRING AND CONTROLS ARE TO BE COMPLETELY REMOVED FROM SOURCE TO LOAD. ENLEVER COMPLÈTEMENT TOUTES LES INSTALLATIONS EXISTANTES D'ÉCLAIRAGE ET TOUT LE CÂBLAGE ET TOUTES LES COMMANDES CONNEXES ET CE, À PARTIR DE LA SOURCE JUSQU'ÀUX POINTS DE LA CHARGE.
- 3- CONTRACTOR IS TO PROVIDE UNIT PRICE IN CONTRACT FOR PCB BALLAST DISPOSAL. BALLASTS WILL NEED TO BE IDENTIFIED/VERIFIED FOR PCB CONTENT PER 1995 ENVIRONMENT CANADA PUBLICATION "IDENTIFICATION OF LAMP BALLASTS CONTAINING PCB'S" AND DISPOSED OF IN ACCORDANCE WITH FEDERAL REGULATION SOR/2008-273. PCB BALLASTS MUST BE DISPOSED OF THROUGH A WASTE TRANSPORTER AND A RECYCLING FACILITY WHICH HOLD A CERTIFICATE OF AUTHORIZATION FROM THE ONTARIO MINISTRY OF ENVIRONMENT. A COPY OF THE CERTIFICATE OF AUTHORIZATION AND ALL OTHER DOCUMENTS SUCH AS WASTE MANIFEST MUST BE PROVIDED TO DEPARTMENTAL REPRESENTATIVE. L'ENTREPRENEUR SE DEVRA DE PRÉVOIR UN PRIX UNITAIRE DANS SON CONTRAT POUR L'ENLEVEMENT ET LA SUPPRESSION DES BALLASTS AU BPC. LES BALLASTS SE DEVRONT D'ÊTRE IDENTIFIÉS ET (OU) VÉRIFIÉS DU POINT DE VUE DE LEUR CONCENTRATION EN BPC ET CE, EN CONFORMITÉ AVEC LES INSTRUCTIONS PERTINENTES DE LA PUBLICATION DE 1995 D'ENVIRONNEMENT CANADA, QUI S'INTITULE COMME SUIV : IDENTIFICATION DE BALLASTS DE LAMPES À CONCENTRATIONS DE BPC. EN OUTRE, IL FAUDRA SE DÉBARRASSER DE CES BALLASTS EN CONFORMITÉ AVEC LE RÈGLEMENT FÉDÉRAL SOR/2008-273. L'ON SE DOIT DE SUPPRIMER LES BALLASTS AU BPC PAR L'ENTREMISE D'UNE SOCIÉTÉ DE TRANSPORT DE DÉCHETS ET PAR UNE INSTALLATION DE RECYCLAGE DÉTENTRICE D'UN CERTIFICAT D'AUTORISATION EN PROVENANCE DU MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT DE L'ONTARIO. UNE COPIE DU CERTIFICAT D'AUTORISATION ET DE TOUTS LES AUTRES DOCUMENTS COMME LES MANIFESTES DE DÉCHETS DEVRONT ÊTRE REMIS AU REPRÉSENTANT DU MINISTÈRE.
- 4- THE CONTRACTOR IS RESPONSIBLE FOR DISPOSING OF ANY E-WASTE IN LINE WITH THE PWGSC DOCUMENT 'A GUIDELINE FOR THE DISPOSAL OF FEDERAL SURPLUS ELECTRONIC AND ELECTRICAL EQUIPMENT'. L'ENTREPRENEUR EST RESPONSABLE DE SE DÉBARRASSER DE TOUTS LES REBUTS DE TYPE 'E' DE LA FAÇON OU DES FAÇONS À PARTIR DESQUELLES DES INSTRUCTIONS ONT ÉTÉ FORMULÉES À CE SUJET DANS LES LIGNES DIRECTRICES DU DOCUMENT 'A' DE TPSCG ET CE, EN RAPPORT AVEC LA SUPPRESSION D'APPAREILS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES DE SURPLUS DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL.

DRAWING NOTES:
NOTES DU DESSIN :

- 1 (TYPICAL) EXISTING LIGHTING TO BE COMPLETELY REMOVED ALONG WITH ALL ASSOCIATED CONTROLS, WHERE POSSIBLE REMOVE ALL WIRING AND CONDUIT BACK TO SOURCE. (DÉTAIL TYPIQUE) ENLEVER COMPLÈTEMENT LES INSTALLATIONS EXISTANTES D'ÉCLAIRAGE ET TOUTES LES COMMANDES CONNEXES, AUX ENDROITS OÙ LA CHOSE S'AVÈRE POSSIBLE, ENLEVER TOUTS LES CONDUITS ET TOUT LE CÂBLAGE CONNEXES ET CE, EN REVENANT JUSQU'À LA SOURCE.
- 2 (TYPICAL) EXISTING EXIT LIGHTING TO BE COMPLETELY REMOVED, WHERE POSSIBLE REMOVE ALL WIRING AND CONDUIT BACK TO SOURCE. (DÉTAIL TYPIQUE) ENLEVER COMPLÈTEMENT TOUTES LES INSTALLATIONS EXISTANTES D'ÉCLAIRAGE DE SORTIE DE SECOURS, AUX ENDROITS OÙ LA CHOSE S'AVÈRE POSSIBLE, ENLEVER TOUTS LES CONDUITS ET TOUT LE CÂBLAGE CONNEXES ET CE, EN REVENANT JUSQU'À LA SOURCE.
- 3 EXISTING EM HEAD/BATTERY PACK TO BE REMOVED C/W ALL ASSOCIATED DC WIRING. ENLEVER LA TÊTE EXISTANTE D'ÉCLAIRAGE EN CAS D'URGENCE ET (OU) L'ENSEMBLE CONNEXE À BATTERIE(S) ET CE, Y COMPRIS TOUT LE CÂBLAGE CONNEXE EN COURANT CONTINU.

Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

300-2611 QUEENSWAY DRIVE
OTTAWA ONTARIO CANADA K2B 8K2
TEL: 1-613-829-2800 | FAX: 1-613-829-8299 | WWW.WSPGROUP.COM

stom

PROJECT NORTH

LE NORD DU PROJET

key plan

plan clé

01	ISSUED FOR TENDER EMIS POUR SOUSMISSION	Aug 04 2022
REV/N	DATE	DATE

project
projet

EHC-DEMOLITION AND GREENFIELD PROJECT
50 Columbine Drive, Tunney's Pasture, Ottawa

DÉMOLITION DU CENTRE D'HYGIÈNE DU MILIEU ET PROJET DE LA ZONE VERTE
50, Promenade Colombine, Tunny's Pasture, Ottawa

drawing dessin	partial lighting demolition plan - basement west	
designed date	G. STEWART conçu	
drawn date	M.A. DUFOUR dessiné	
reviewed date	A. Tabalenka examiné	
approved date	A. Tabalenka approuvé	
Tender PWC Project Manager	Jacob Holmer Gestionnaire de projets TPC	Soumission
project number R.069710	No. du projet	
drawing no. E3	No. du dessin	